



ARTS, LETTRES, LANGUES

## DOUBLE LICENCE LLCER Anglais - Allemand

Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales

 Niveau d'étude  
visé  
BAC +3

 ECTS  
180 crédits  
crédits


 Durée  
3 ans

 Composante  
ETUDES  
ANGLOPHONES

### Parcours proposés

- > L1 LLCER Anglais - Allemand
- > L2 LLCER Anglais - Allemand
- > L3 LLCER Anglais - Allemand

## Présentation

Cette double licence est un cursus bi-disciplinaire dont les enseignements sont assurés par les  UFR d'études anglophones et d'études germaniques.

La formation vise un développement équilibré des compétences dans les deux langues (écrit/oral, compréhension/expression), ainsi qu'une connaissance approfondie de la linguistique, de la littérature, de l'histoire et de la culture des pays concernés. Les approches comparatives interculturelles sont prévues à l'intérieur des enseignements fondamentaux d'allemand et/ou d'anglais ; elles permettent de développer, au-delà des qualifications linguistiques de base, les compétences interculturelles indispensables dans de nombreux domaines des relations entre la France et ces espaces et entre les espaces anglophone et germanophone. C'est pourquoi des approches comparatives ou transnationales seront proposées aux étudiants suivant cette formation.

Cette formation implique un travail personnel très important dans la mesure où elle vise l'obtention de **deux diplômes de licence LLCER**: "Anglais" et "Allemand".

**Contacts pédagogiques:**

 [sylvie.arlaud@paris-sorbonne.fr](mailto:sylvie.arlaud@paris-sorbonne.fr)

 [aloyisia.rousseau@orange.fr](mailto:aloyisia.rousseau@orange.fr)

## Tutorat

Un tutorat existe aux deux premiers semestres de la Licence. Il s'adresse à l'ensemble des étudiants inscrits dans le cursus et est assuré par des étudiants plus avancés, en master.

## Savoir faire et compétences

**Les savoirs spécifiques : Culture en civilisation, littérature et linguistique germanophones / anglophones et en interculturelité :** Connaissances sur le contexte historique, politique, social, économique, littéraire et artistique du monde germanophone et anglophone/ Connaissances sur l'identité et les références culturelles germanophones et anglophone/ Connaissances sur les relations interculturelles du monde germanophone et anglophone avec les autres aires culturelles/ Connaissances linguistiques et cognitives

**Analyse et synthèse critiques :** Analyse critique littéraire, linguistique et historique de discours, de textes, d'images, de vidéos, de site web/ Observation critique de situations de politique étrangère

**Gestion d'une mission d'animation linguistique et interculturelle :** Animation d'un groupe d'étudiants dans un pays étranger/ Transmission pédagogique de connaissances sur la culture française/ Animation d'échanges et de débats socio-culturels entre les étudiants/ Production de matériel pédagogique

(enregistrements audio, vidéo...) et organisation d'activités interculturelles

### Gestion d'une mission d'animation linguistique et interculturelle et Communication en français, en allemand et anglais/ Compréhension et communication écrites

**Les savoir-faire transversaux** : Analyse et synthèse de données; informatique

---

## Dimension internationale

Les séjours linguistiques sont fortement recommandés. A partir de la 3e année de licence, il est possible d'effectuer un semestre dans une université étrangère avec le programme ERASMUS.

NB : une bourse Erasmus n'est attribuée qu'une fois à un étudiant ; un séjour dans un pays de chacune des deux langues est éventuellement possible si les séjours sont immédiatement consécutifs.

Informations sur la rubrique : [International](#)

**Diplôme** : Bi-licence

**Nature** : Mention

**Spécialité** : Double licence anglais-allemand

---

## Lieu(x)

📍 Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris

📍 Centre universitaire Malesherbes - 108, boulevard Malesherbes 75017 Paris

📍 Sorbonne - 1, rue Victor Cousin 75005 Paris

**Référentiel ERASMUS-CITE** : Langues de la CE

**Discipline(s)** : LANGUES ANGLO-SAXONNES, GERMANIQUES ET D'EUROPE DU NORD

**Référentiel NSF** : 136 Langues vivantes, civilisations

**Secteur DGESIP** : Langues et littératures étrangères : Allemand

**Référentiel SISE** : Pluri langues

**Régime(s) d'étude** : Formation initiale

**Formation à distance** : Non

**Validation des acquis** : Non

**Stage** : Optionnel

**Durée du stage** : 6 mois

**Stage à l'étranger** : Optionnel

**Durée du stage à l'étranger** : 6 mois

**Domaine** : Arts, Lettres, Langues

**Mention** : Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales

**Parcours-type du second diplôme** : Allemand

**Double cursus interne** : Oui

**Double cursus externe** : Non

Pièces jointes à télécharger

**Fichier** :

**Texte à afficher** : Brochure Licence LLCER anglais-allemand

**Mail de contact** : [clignancourt.anglais@listes.paris-sorbonne.fr](mailto:clignancourt.anglais@listes.paris-sorbonne.fr), [sorbonne.anglais@listes.paris-sorbonne.fr](mailto:sorbonne.anglais@listes.paris-sorbonne.fr), [etudes-germaniques@paris-sorbonne.fr](mailto:etudes-germaniques@paris-sorbonne.fr)

**Téléphone de contact** : 01 53 09 56 11, 01 40 46 32 56, 01 43 18 41 41, 01 43 18 41 42

Etablissement(s) partenaire(s)

Laboratoire(s) partenaire(s)

## Organisation

---

## Contrôle des connaissances

Modalité de contrôle des connaissances : <http://www.lettres.sorbonne-universite.fr/mcc>

**Type de contrat** : Pas d'alternance

## Admission

---

## Conditions d'accès

**Pour postuler** :

**-Pour l'accès en Licence 1ère année**, si vous êtes **Bachelier** de l'année ou en réorientation : [parcoursup.fr](http://parcoursup.fr)

-Pour l'accès en Licence 2ème et 3ème années : <http://ecandidat.paris-sorbonne.fr>

Plus d'information auprès du service des inscriptions administratives :

Tél. : 01 40 46 25 49

Courriel : [scolarite@paris-sorbonne.fr](mailto:scolarite@paris-sorbonne.fr)

Informations auprès du guichet bi-licence :

Courriel : [double.cursus@listes.paris-sorbonne.fr](mailto:double.cursus@listes.paris-sorbonne.fr)

## Pré-requis

La formation nécessite **des pré-requis linguistiques en anglais et en allemand correspondant au niveau B2** du cadre européen commun de référence pour les langues. **Il n'est pas possible de commencer une des deux langues en débutant.**

En Allemand : Un **stage de pré-rentrée** (obligatoire) a été mis en place afin de permettre aux nouveaux étudiants une remise à niveau. Il consiste en un test de niveau et en cours d'allemand (langue – conversation – civilisation).

## Et après

### Poursuite d'études

Ce diplôme de licence a pour vocation privilégiée la poursuite d'études en Master ou en école.

### Passerelles et réorientation

A la fin du premier semestre de la première année, une réorientation vers l'une ou l'autre des deux licences est possible.

Plus d'information : [Le SCUOIP](#)

### Insertion professionnelle

Le titulaire de ce diplôme peut, après des études complémentaires, accéder aux métiers suivants : Bibliothécaire / Documentaliste / Assistant(e) ou Collaborateur(rice) chef de projet / chargé(e) d'études / ingénieur / ingénieur de recherche / Assistant(e) chargé(e) de communication / Collaborateur(rice) chef de projet événementiel / Métiers de la culture et des médias au niveau local, régional, voire dans des

organismes nationaux, bi-nationaux ou européens (métiers de la communication, traduction, journalisme spécialisé, échanges interculturels, tourisme, coopération européenne)

## Infos pratiques

Etablissement(s) partenaire(s)

Laboratoire(s) partenaire(s)

### Lieu(x)

Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris

Centre universitaire Malesherbes - 108, boulevard Malesherbes 75017 Paris

Sorbonne - 1, rue Victor Cousin 75005 Paris

Semestre 1 Licence LLCER Anglais - Allemand	CM	TD	Mode de controle	Crédits
<b>UE1 Anglais (QU1AN1AF)</b>				
Grammaire (L1ANM1GR)		1,5	Controle continu	
Civilisation américaine (L1ANM2CA)		2	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
Civilisation britannique (L1ANM2CB)		2	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
Littérature anglaise (L1ANM3LB)	1	2	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
Thème (L1ANM4TH)		1,5	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
Version (L1ANM4VE)		1,5	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
Phonétique (L1AN1PHO)		3h	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
<b>UE2 Allemand (QU2AN1AF)</b>				
Méthodologie (L1GNAOAL)		1h30		
Connaissance du système linguistique allemand moderne (L1GNLGAL)	1h	2h30	Controle mixte	
Traduction : initiation (L1GNTRAL)	0	3h30	Controle mixte	
Litt - Civ - Culture (QK1GNIAL)				
Culture (LK1GNCUL)				
Histoire des arts (L1ALE1HA)				
Projet culturel (L1ALE2PC)				
Histoire et civilisation (L1GNCIAL)	1h	2h		
Littératures de langue allemande (L1GNLIAL)	2h	1h30	Controle mixte	
<b>UE99 Enseignement sans crédit (QU9AN1A9)</b>				

## L2 Licer Anglais - Allemand

Semestre 3 Licence LLCER Anglais - Allemand	CM	TD	Mode de controle	Crédits
<b>UE1 Anglais (QU1AN3AF)</b>				
Grammaire (L3ANM1GR)		2	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
Civilisation américaine (L3ANM2CA)		1,5	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
Civilisation britannique (L3ANM2CB)	1	1,5	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
Littérature anglaise (L3ANM3LB)	1	3	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
Thème (L3ANM4TH)		1,5	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
Version (L3ANM4VE)		1,5	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
Phonétique (L3AN1PHO)		2,5	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
<b>UE2 Allemand (QU2AN3AF)</b>				
Connaissance du système linguistique allemand moderne (L3GNL GAL)	1h	1h30	Controle mixte	
Traduction : initiation (L3GNTRAL)		1h30Thè +1h30Vo +1h1h30		
Littérature-Civilisation-Hist des Idées-Culture (au choix) (QK3GNIAL)				
Culture (LK3GNCUL)				
Histoire des arts (L3ALE1HA)				
Projet culturel (L3ALE2PC)				
Histoire et civilisation (L3GNCIAL)	1h30	1h30	Controle mixte	
Histoire des idées allemandes (L3GNHIAL)	1h	1h30	Controle final	
Littératures de langue allemande. Genre et périodes. (L3GNLIAL)	3h			
<b>UE99 Enseignement sans crédit (QU9AN3A9)</b>				
Facultatif				
Stage facultatif (Q3ALSTFA)				

Semestre 4 Licence LLCER Anglais - Allemand	CM	TD	Mode de controle	Crédits
<b>UE1 Anglais (QU1AN4AF)</b>				
Grammaire (L4ANM1GR)		2	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	
Civilisation américaine (L4ANM2CA)	1	1,5	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris	

Civilisation britannique (L4ANM2CB)		1,5	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris
Littérature américaine (L4ANM3LA)	1	3	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris
Thème (L4ANM4TH)		1,5	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris
Version (L4ANM4VE)		1,5	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris
Phonétique (L4AN1PHO)		3,5	Centre universitaire Clignancourt - 2, rue Francis de Croisset 75018 Paris

## UE2 Allemand (QU2AN4AF)

Connaissance du système linguistique allemand moderne (L4GNLGAL)	1h	1h30	Contrôle mixte
Traduction : initiation (L4GNTRAL)		4h	
Littérature-Civilisation-Hist des Idées-Culture (au choix) (QK4GNIAL)			
Culture (LK4GNCUL)			
Histoire des arts (L4ALE1HA)			
Projet culturel (L4ALE2PC)			
Histoire et civilisation (L4GNICIAL)	1h30	1h30	Contrôle mixte
Histoire des idées allemandes (L4GNHIAL)	1h	1h30	Contrôle final
Littératures de langue allemande. Genre et périodes. (L4GNLIAL)	1h30	1h30	

## UE99 Enseignement sans crédit (QU9AN4A9)

Facultatif

Stage facultatif (Q4ALSTFA)

Semestre 5 Licence LLCER Anglais - Allemand	CM	TD	Mode de controle	Crédits
<b>UE1 Anglais (QU1AN5AF)</b>				
Phonologie ou histoire de la langue (L5ANF31)				
Histoire de la langue (L5AN1HIL)	1	1	Controle mixte	
Phonologie (L5AN1PHO)	1	1	Controle mixte	
Grammaire (L5ANM1GR)	1	1,5	Controle mixte	
Civilisation américaine (L5ANM2CA)	1	2	Controle mixte	
Littérature américaine (L5ANM3LA)	1	2	Controle mixte	
Thème (L5ANM4TH)		1,5	Controle mixte	
Version (L5ANM4VE)		1,5	Controle mixte	
<b>UE2 Allemand (QU2AN5AF)</b>				
Linguistique moderne / Histoire de la langue / Compétences grammaticales (L5GNLGL)	1h	1h	Controle final	
Maitrise de la traduction (L5GNTRAL)		4h à 4h30	Controle mixte	
Option Dominante (QK5GNIAL)				
Culture (LK5GNCUL)				
Théories de la culture (L5ALETHC)				
Histoire des arts (L5ALE1HA)				
Projet culturel (L5ALE2PC)				
Histoire et civilisation (L5GNLIAL)	1h	1h	Controle mixte	
Histoire des idées allemandes (L5GNHIAL)	1h	1h30		
Littératures de langue allemande. Méthodes et approches. (L5GNLIAL)	2h	3h	Controle mixte	
Option complémentaire (QK5GNIBL)				
Culture (LK5GNCUL)				
Théories de la culture (L5ALETHC)				
Histoire des arts (L5ALE1HA)				
Projet culturel (L5ALE2PC)				
Histoire et civilisation (L5GNLIAL)	1h	1h	Controle mixte	
Histoire des idées allemandes (L5GNHIAL)	1h	1h30		
Littératures de langue allemande. Méthodes et approches. (L5GNLIAL)	2h	3h	Controle mixte	
<b>UE99 Enseignement sans crédit (QU9AN5A9)</b>				
Facultatif				
Stage facultatif (Q5ALSTFA)				

Semestre 6 Licence LLCER Anglais - Allemand	CM	TD	Mode de controle	Crédits
<b>UE1 Anglais (QU1AN6AF)</b>				
Phonologie ou histoire de la langue (L6ANF31)				
Histoire de la langue (L6AN1HIL)	1	1	Controle mixte	
Phonologie (L6AN1PHO)	1	1	Controle mixte	
Grammaire (L6ANM1GR)	1	1,5	Controle mixte	
Civilisation britannique (L6ANM2CB)	1	2	Controle mixte	
Littérature anglaise (L6ANM3LB)	1	2	Controle mixte	
Thème (L6ANM4TH)		1,5	Controle mixte	
Version (L6ANM4VE)		1,5	Controle mixte	

---

**UE2 Allemand (QU2AN6AF)**

Linguistique moderne / Linguistique du texte et du discours (L6GNL GAL)	1h	1h	Controle final
Maîtrise de la traduction (L6GNTRAL)		4h à 4h30	
Option dominante (QK6GNIAL)			
Culture (LK6GNCUL)			
Histoire des arts (L6ALE1HA)			
Projet culturel (L6ALE2PC)			
Histoire et civilisation (L6GNCI AL)	2h	2h	
Histoire des idées allemandes (L6GNHIAL)	1h	1h30	Controle final
Littératures de langue allemande. Méthodes et approches. (L6GNLIAL)	2h	3h	
Option complémentaire (QK6GNIBL)			
Culture (LK6GNCUL)			
Histoire des arts (L6ALE1HA)			
Projet culturel (L6ALE2PC)			
Histoire et civilisation (L6GNCI AL)	2h	2h	
Histoire des idées allemandes (L6GNHIAL)	1h	1h30	Controle final
Littératures de langue allemande. Méthodes et approches. (L6GNLIAL)	2h	3h	

---

**UE99 Enseignement sans crédit (QU9AN6A9)**

Facultatif

- Engagement étudiant (LENGETU)
- Stage facultatif (Q6ALSTFA)